

32000D0340

L 118/44

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2000 5 19

TARYBOS SPRENDIMAS

2000 m. gegužės 8 d.

dėl Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos naujo V priedo dėl jūros rajono ekologinių sistemų ir biologinės įvairovės apsaugos bei išsaugojimo ir atitinkamo 3 priedėlio patvirtinimo Bendrijos vardu

(2000/340/EB)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

Sutarties 174 straipsnyje; OSPAR Konvencijos naujas V priedas gali pasiekti tą tikslą

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 175 straipsnio 1 dalį kartu su jos 300 straipsnio 2 dalies pirmuoju sakiniu ir 300 straipsnio 3 dalies pirmąja pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

(5) Bendrija ėmėsi priemonių toje srityje, kuriai taikomas V priedas; jis turėtų būti įtrauktas į tarptautinius šios srities įsipareigojimus.

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi:

(1) Bendrija pagal Sprendimą 98/249/EB ⁽³⁾ yra Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos Konvencijos (OSPAR konvencija) Susitariančioji Šalis,

(2) OSPAR konvencijos tikslas – užkirsti kelią taršai ir ją panaikinti bei jūros rajoną apsaugoti nuo pavojingo žmogaus veiklos poveikio; ji įsigaliojo 1998 m. kovo 25 d.

(3) Vykdomoji OSPAR konvencijos institucija (OSPAR Komisija) gali iš dalies pakeisti konvenciją, įskaitant ir parengti naujus priedus ir priedėlius; ji priėmė naują priedą, t. y. V priedą dėl jūros rajono ekologinių sistemų ir biologinės įvairovės apsaugos bei išsaugojimo, ir atsižvelgiant į pastarąjį parengtą 3 priedėlį bei susitarimą dėl tam tikrų V priedo sąvokų prasmės.

(4) Aplinkos kokybės išsaugojimas, apsauga ir jos gerinimas, įskaitant ir natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros bei biologinės įvairovės apsaugą – tai pagrindinis visuomeninių interesų tikslas, kurio siekia Bendrija kaip apibrėžta

(6) V priedo tikslai papildė 1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyvos 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos ⁽⁴⁾ ir 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos ⁽⁵⁾ tikslus; tos direktyvos laikytinos Bendrijos pamatais, savo taikymo srityje saugančiais geografinio rajono buveines ir rūšis; jeigu Bendrija priimtų V priedą, nebūtų kliudoma įgyvendinti tas direktyvas.

(7) Derėdamasi dėl V priedo Komisija atsižvelgė į Tarybos išvadą derantis dėl direktyvų, skirtų Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijai.

(8) Bendrija turėtų patvirtinti Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos V priedą (įskaitant atitinkamą 3 priedėlį),

⁽¹⁾ 1) OL C 158, 1999 6 4, p. 1.

⁽²⁾ 2) Nuomonė pareikšta 1999 m. spalio 27 d. (Oficialiajame leidinyje dar nepaskelbta).

⁽³⁾ 3) OL L 104, 1998 4 3, p. 1.

⁽⁴⁾ 4) OL L 103, 1979 4 25, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/49/EB (OL L 223, 1997 8 13, p. 9).

⁽⁵⁾ 5) OL L 206, 1992 7 22, p. 7. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/62/EB (OL L 305, 1997 11 8, p. 42).

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

1. Bendrijos vardu patvirtinamas Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos V priedas (įskaitant atitinkamą 3 priedėlį).

To priedo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2. Komisija įgaliojama pranešti apie OSPAR Komisijos šio straipsnio 1 dalyje nurodytą patvirtinimą.

Priimta Briuselyje, 2000 m. gegužės 8 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. FERRO RODRIGUES
